



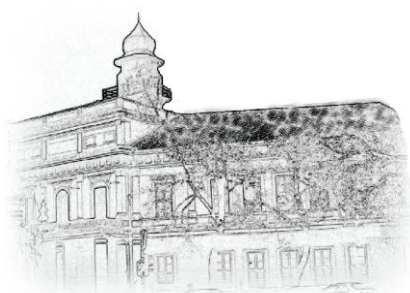
СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА XLVII
XLVII. ÉVFOLYAM

23.01.2014.
2014.01.23.

БРОЈ 2.
2. SZÁM



4./ JAVNI KONKURC

ЗА ФИНАНСИРАЊЕ ИЛИ СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОГРАМА ИЛИ ПРОЈЕКТА И ЗА ТРОШКОВЕ
ФУНКЦИОНИСАЊА НЕВЛАДИНИХ ОРГАНИЗАЦИЈА ИЗ БУЏЕТА ОПШТИНЕ АДА

NYILVÁNOS PÁLYÁZAT

A CIVIL SZERVEZETEK PROGRAMJAI VAGY PROJEKTUMAI PÉNZELÉSÉRE VAGY
TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA, VALAMINT MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEIK FEDEZÉSÉRE ADA KÖZSÉG
KÖLTSÉGVETÉSÉBŐL.....3

5./ РЕШЕЊЕ

О УТВРЂИВАЊУ ЦЕНЕ УСЛУГА У УСТАНОВИ ЗА ПРЕДШКОЛСКО ВАСПИТАЊЕ И ОБРАЗОВАЊЕ
"ЧИКА ЈОВА ЗМАЈ" АДА, ЗА МЕСЕЦЕ ЈАНУАР, ФЕБРУАР, МАРТ И АПРИЛ 2014. ГОДИНЕ

VÉGZÉS

AZ ADAI „ČIKA JOVA ZMAJ” ISKOLÁSKOR-ELŐTTI OKTATÁSI- ÉS NEVELÉSI INTÉZMÉNYBEN
NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK 2014 JANUÁRJÁRA, FEBRUÁRJÁRA, MÁRCIUSÁRA ÉS ÁPRILISÁRA
VONATKOZÓ ÁRAINAK MEGHATÁROZÁSÁRÓL.....6

6./ РЕШЕЊЕ

О ВИСИНИ РЕГРЕСИРАЊА ТРОШКОВА ПРЕВОЗА УЧЕНИКА СРЕДЊИХ ШКОЛА СА ТЕРИТОРИЈЕ
ОПШТИНЕ АДА ЗА ПЕРИОД ЈАНУАР - ЈУН 2014. ГОДИНЕ

VÉGZÉS

AZ ADAI „ČIKA JOVA ZMAJ” ISKOLÁSKOR-ELŐTTI OKTATÁSI- ÉS NEVELÉSI INTÉZMÉNYBEN
NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK 2014 JANUÁRJÁRA, FEBRUÁRJÁRA, MÁRCIUSÁRA ÉS ÁPRILISÁRA
VONATKOZÓ ÁRAINAK MEGHATÁROZÁSÁRÓL.....7

7./ РЕШЕЊЕ

**О УПОТРЕБИ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ
VÉGZÉS**

A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉK ESZKÖZÖK HASZNÁLATÁRÓL.....8

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 2/2014

Деловодни број: 034-2/2014-04

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Уређује Редакциони одбор. Одговорни уредник Роберт Ваштаг.

Годишња претплатна цена је 2.000,00 динара.

Текући рачун: 840-742351843-94 са знаком: За “Службени лист општине Ада”.

Огласи по тарифи. Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 2/2014 szám

Iktatószám: 034-2/2014-04

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő Vastag Róbert.

Az évi előfizetési ár 2.000,00 dinár.

Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

4.

На основу члана 7-18. Одлуке о начину финансирања или суфинансирања програма или пројеката и за трошкове функционисања невладиних организација из буџета општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 5/2012) и на основу Одлуке о буџету општине Ада за 2014. годину ("Службени лист општине Ада", број 33/2013)

Комисија за спровођење поступка јавног конкурса дана 20.01.2014. године расписује

ЈАВНИ КОНКУРС

за финансирање или суфинансирање програма или пројеката и за трошкове функционисања невладиних организација из буџета општине Ада

- 1. Укупан износ средстава** намењених финансирању или суфинансирању програма или пројеката и за трошкове функционисања невладиних организација из буџета општине Ада за 2014. годину износи **2.000.000,00 динара**.
- 2. Средства по овом конкурс** додељују се невладиним организацијама (удружењима грађана) са територије општине Ада за реализацију програма или пројеката из **следећих области:**
 - активности које се односе на јачање сарадње између владиног, невладиног и бизнис сектора;
 - подстицања и развоја привредних делатности (туризам, занатство, стари и ретки занати, задругарство и др);
 - развој локалне заједнице;
 - екологије, заштите животне средине и здравља грађана;
 - афирмисања људских и мањинских права;
 - програма за образовање;
 - програма за омладину;
 - програма за стара лица;
 - афирмисања демократизације локалне средине;
 - развоја цивилног друштва;
 - социјално-хуманитарне активности (подршка социјално угроженим грађанима, подршка старим и особама са инвалидитетом, подршка особама ометеним у развоју и др.);
 - волонтерства;
 - заштите бораца ратних војних и цивилних инвалида;
 - заштите и помоћи лицима лечених од болести зависности;

A civil szervezetek programjai vagy projektumai, valamint működési költségeik Ada község költségvetéséből való pénzelésének vagy társfinanszírozásának módjáról szóló határozat ("Ada Község Hivatalos Lapja", 5/2012 szám) 7-18. szakasza, és Ada község 2014. évi költségvetéséről szóló határozat ("Ada Község Hivatalos Lapja", 33/2013 szám) alapján, a nyilvános pályázatot lefolytató bizottság 2014.01.20-án kiírja a

NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT

a civil szervezetek programjai vagy projektumai pénzelésére vagy társfinanszírozására, valamint működési költségeik fedezésére Ada község költségvetéséből

- 1. Az eszközök keretösszege,** amelyeket Ada község 2014. évi költségvetésében a civil szervezetek programjai vagy projektumai pénzelésére vagy társfinanszírozására, valamint működési költségeik fedezésére láttak elő: **2.000.000,00 dinár.**
- 2. Az eszközöket ezen pályázat alapján** az Ada község területén tevékenykedő civil szervezeteknek (polgárok egyesületeinek) **osztják szét,** programok vagy projektumok realizálására, **a következő területeken:**
 - az állami, a civil, valamint az üzleti szektor együttműködésének erősítésére vonatkozó aktivitások;
 - a gazdasági tevékenységek serkentése és fejlesztése (turizmus, mezőgazdaság, kisipar, régi és ritka szakmák, szövetkezet és egyebek);
 - a lokális közösség fejlesztése;
 - ökológia, környezetvédelem és a polgárok egészségvédelme;
 - az emberi- és kisebbségi jogok kibontakoztatása;
 - oktatási programok;
 - ifjúsági programok;
 - programok az idősek számára;
 - a lokális környezet demokratizálásának kibontakoztatása;
 - a polgári társadalom fejlesztése;
 - jóléti-humanitárius aktivitások (a szociálisan veszélyeztetett polgárok támogatása, az idősek és a rokkantsággal élő személyek támogatása, a fejlődési zavarokkal élő személyek támogatása és egyebek);
 - önkéntesség;
 - harcosok, háborús katonai és civil rokkantak védelmezése;
 - a függőségi betegségektől gyógyított személyek védelmezése és segítése;

15. активности пензионерских организација;
16. неформалног образовања;
17. афирмисања женских права;
18. за развој јавног информисања;
19. други садржаји који доприносе убрзаном развоју општине Ада и афирмацији грађанског активизма.

Под трошковима функционисања невладиних организација подразумевају се расходи и издаци у вези са свакодневном делатношћу и за набавку материјала потребних за непрекидан рад (канцеларијски материјал, телефон, трошкови поште, режија, остале услуге сл.).

3. **Право учешћа на конкурс** имају невладине организације (удружења грађана) које су регистроване на територији општине Ада односно имају седиште или огранак и делују на подручју општине Ада као општинске, међуопштинске или републичке организације (у даљем тексту: невладине организације)
4. Средства из буџета општине Ада невладиној организацији додељују се за финансирање или суфинансирање **само једног програма или пројекта.**
5. **Програм или пројекат се мора реализовати на територији општине Ада.** Програм или пројекат мора бити завршен до истека буџетске године, односно до **31.12.2014. године.**
6. Пријаве на конкурс подnose се на посебном обрасцу, који чини саставни део конкурсне документације. Пријаве и текст конкурса може се преузети сваког радног дана од 7,00 до 14,00 часова, у згради **Скупштине општине Ада, Трг ослобођења бр. 1.,** у канцеларији **бр. 29.,** односно преузети са званичне интернет странице општине Ада www.ada.org.rs

Рок за подношење пријаве је 20.02.2014. године.

Конкурсна документација садржи:

1. образац пријаве;
2. фотокопију решења о упису организације у регистар;
3. фотокопију оснивачког акта (статута) – за организацију која први пут конкурише;
4. фотокопију финансијског извештаја за претходну годину.

Пријаве се подnose у затвореној коверти са назнаком: **"Јавни конкурс за финансирање или суфинансирање програма или пројекта и за трошкове функционисања НВО"**, на адресу Трг ослобођења бр. 1., 24430 Ада, поштом или се предаје лично у канцеларији **бр. 29.** Општинске управе Општине Ада. Контакт телефон: 024/852-106 локал 129.

15. nyugdíjasok szervezeteinek aktivitása;
16. nem formális képzés;
17. a nők jogainak kibontakoztatása;
18. a nyilvános tájékoztatás fejlesztése;
19. egyéb tartalmak, amelyek hozzájárulnak Ada község gyorsított fejlesztéséhez és a polgári aktivitás kibontakoztatásához.

A civil szervezetek **működési költségei alatt értendők** a mindennapos tevékenységhez fűződő költségek és kiadások, valamint a folytonos munkához szükséges anyagok beszerzése, (irodaszerek, telefon, postai, rezsi, és egyéb szolgáltatások költségei stb.).

3. **A pályázaton való részvételre** az Ada község területén bejegyzett, illetve székhellyel, vagy ágazattal rendelkező, és ezen a területen községi, községközi, vagy köztársasági szervezetként tevékenykedő civil szervezetek (polgári egyesületek) jogosultak (a továbbiakban: civil szervezetek).
4. Az eszközöket Ada község költségvetéséből csak **egy program vagy projektum** pénzelésére vagy társfinanszírozására osztják ki.
5. **A programot vagy projektumot Ada község területén kell realizálni.** A program vagy projektum a költségvetési év végéig, illetve **2014. 12. 31-ig** le kell, hogy záruljon.
6. A pályázati jelentezőket a pályázati dokumentáció részét képező külön űrlapon kell beterjeszteni. A pályázati jelentzők és a pályázat szövege átvehető minden munkanapon 7,00-tól 14.00 óráig **Ada Község Képviselő-testületének épületében, Felszabadulás tér 1. 29. számú iroda,** illetve letölthető Ada község hivatalos internetes oldaláról www.ada.org.rs

A pályázatra való jelentkezés határideje 2014.02.20.

A pályázati dokumentáció tartalmazza:

1. pályázati jelentező űrlapot;
2. a szervezet nyilvántartásba való bejegyzéséről szóló végzés fénymásolatát;
3. az alapítási okirat (alapszabály) fénymásolatát – azon szervezetnél, amely első alkalommal pályázik;
4. az előző évre vonatkozó pénzügyi jelentés fénymásolatát.

A pályázati jelentezőket zárt borítékban a következő megjelöléssel kell átadni: **"Nyilvános pályázat a civil szervezetek programjai vagy projektumai pénzelésére vagy társfinanszírozására, valamint működési költségeik fedezésére"**, postai úton a 24430 Ada, Felszabadulás tér 1. címre, vagy személyesen Ada Község Közigazgatási Hivatalának 29. számú irodájában. Telefon: 024/852-106 129-es mellék.

Критеријуми за оцењивање предлога програма или пројекта су:

1. усклађеност програма или пројекта са свим захтевима конкурса; од 1–10 бода
2. остварени резултати НВО претходних година; од 1–10 бода
3. материјална и кадровска опремљеност невладине организације; од 1–10 бода
4. стручност координатора и кључних стручњака укљученог у пројекат; од 1–10 бода
5. одрживост програма или пројекта ; од 1–10 бода
6. сарадња са локалном заједницом. од 1–10 бода

Пријаве пристигле након предвиђеног рока, пријаве са непотпуном документацијом, поднете на не одговарајућем обрасцу и пријаве корисника којима је Општина Ада током 2013. године доделила средства на име финансирања или суфинансирања програма односно пројекта или за трошкове функционисања а који нису поднели извештај о њиховој реализацији у предвиђеном року неће се разматрати.

Непотпуни конкурсни материјали се неће оцењивати / бодовати. Конкурсна документација се не враћа.

Након доношења одлуке о избору програма или пројекта који ће бити финансирани или суфинансирани током 2014. године, и о додели средстава за трошкове функционисања са подносиоцима истих ће се закључити уговори о финансирању реализације програма или пројекта и за трошкове функционисања.

Одлуку о избору програма или пројекта и за трошкове функционисања НВО доноси Општинско веће општине Ада на предлог Комисије и биће објављена у "Службеном листу општине Ада" и на званичној интернет страници општине Ада (www.ada.org.rs).

Одлука Општинског већа је коначна.

Подносиоци пријава дужни су да у року од 15 дана по завршетку програма или пројекта и о утрошеним средствима за функционисање, **а најкасније до 31.01.2015. године, поднесу Извештај о обиму и наменском коришћењу (утрошку) средстава буџета општине Ада** на обрасцу прописаним Упутством о начину и састављању извештаја удружења (невладиних организација) о обиму и наменском коришћењу средстава буџета општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 28/2013) заједно са доказима о наменском коришћењу истих.

Извештаји се подносе у писаној форми Одељењу за буџет и финансије Општинске управе општине Ада предајом у Услужном центру Општине Ада или поштом.

A program vagy projektum osztályozásának kritériumai a következők:

1. a program vagy projektum összhangja a pályázat összes követelményével 1–10 pont
2. a civil szervezet előző években megvalósított eredményei 1–10 pont
3. anyagi és munkaerőbeli felszereltség 1–10 pont
4. a projektumba bevont koordinátorok és kulcsfontosságú szakemberek szaktudása 1–10 pont
5. a program vagy projektum fenntarthatósága 1–10 pont
6. a lokális közösséggel való együttműködés 1–10 pont

A késve érkező, a hiányos, és a nem megfelelő úrlapon átadott pályázatok és azoknak a használóknak a pályázatait akiknek Ada Község a 2013-as év folyamán eszözöket ítelt oda programjai vagy projektumai pénzelésére vagy tárfinanszírozására illetve a működési költségei fedezésére, és akik a kiutalt eszközök felhasználásáról jelentésben nem számoltak be az előírt határidőn belül, nem kerülnek megvitatásra.

A hiányos pályázati anyagok nem kerülnek osztályozásra/pontozásra. A pályázati dokumentációt nem küldjük vissza.

A 2014. év folyamán pénzelt vagy tárfinanszírozott program vagy projektum kiválasztásáról, és az eszközöknek a pályázó működési költségeinek fedezésére való kiosztásáról szóló határozat meghozatalát követően a nyertes pályázókkal szerződés lesz kötve a program vagy projektum realizálásának pénzeléséről, valamint a működési költségek fedezéséről.

A program vagy projektum kiválasztásáról, és az eszközöknek a civil szervezet működési költségei fedezésére való kiosztásáról szóló határozatot Ada Község Községi Tanácsa hozza meg a Bizottság javaslatára, és megjelenik Ada Község Hivatalos Lapjában, valamint Ada község hivatalos internetes oldalán www.ada.org.rs. Ada Község Községi Tanácsának határozata végleges.

A pályázók kötelessége a programok, illetve a projektumok befejezését követő 15 napos határidőben, illetve a folyó költségek és kiadások tárfinanszírozására kiosztott költségvetési eszközök felhasználását követően, **de legkésőbb 2015. január 31-ig jelentést tenni Ada község költségvetési eszközeinek rendeltetésszerű használatáról (elköltéséről) és terjedelméről** az egyesületeknek (civil szervezeteknek) az Ada község költségvetése eszközeinek rendeltetésszerű használatáról és terjedelméről szóló jelentése összeállításának és kézbesítésének módjáról szóló utasításban előírt úrlapon (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2013 szám) melyhez mellékelni kell az eszközök rendeltetésszerű használatát igazoló dokumentumokat.

A jelentéseket az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztályának kell átadni írott formában a Község Szolgáltató Központjában, vagy postai úton.

Образац извештаја се може преузети сваког радног дана од 7,00 до 14,00 часова, у згради Скупштине општине Ада, Трг ослобођења бр. 1., у канцеларији бр. 29. односно преузети са званичне интернет странице општине општине Ада www.ada.org.rs

У складу са чланом 8. и 9. став 4. Закона о буџетском систему ("Службени гласник Републике Србије"), број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013 и 63/2013-испр.) сва правна лица чији су приходи у претходној години преко 50% остварени из буџета (општинског, покрајинског или републичког), дужни су да према инструкцијама Одељења за буџет и финансије Општинске управе општине Ада отворе наменске подрачуне у Управи за трезор преко којег ће вршити промет средстава добијених из јавних извора.

Јавни конкурс се објављује у "Службеном листу Општине Ада" и на званичној интернет страници Општине Ада.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА
Комисија за спровођење поступка
јавног конкурса
Број: 020-6-3/2014-03 ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ,
Дана: 20.01.2014. Билицки Золтан с.р.

A jelentés űrlapja átvethető minden munkanapon 7,00-től 14.00 óráig **Ada Község Képviselő-testületének épületében, Felszabadulás tér 1. 29. számú iroda,** illetve letölthető Ada község hivatalos internetes oldaláról www.ada.org.rs

A költségvetés rendszeréről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013 és 63/2013-kiigazítás számok) 8. szakaszával és a 9. szakasz 4. bekezdésével összhangban, minden jogi személy, amely előző évi jövedelmének több mint 50%-át költségvetési eszközökből valósította meg (községi, tartományi vagy köztársasági) köteles az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya utasításai szerint rendeltetésszerű alszámlát nyitni a Kincstári Igazgatóságnál, és azon keresztül végezni a közforrásból kapott eszközök forgalmát.

A nyilvános pályázat megjelenik Ada Község Hivatalos Lapjában, valamint Ada község hivatalos internetes oldalán.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA
A nyilvános pályázatot lefolytató
bizottság
Szám: 020-6-3/2014-03 Bilicki Zoltán s.k.
Kelt: 2014.01.20. BIZOTTSÁG ELNÖK

5.

На основу члана 2. Правилника о мерилима за утврђивање цене услуга у дечјим установама ("Службени гласник Републике Србије", број 1/93 и 6/96) и на основу члана 60. став 1. тачка 11. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008, 14/2009 и 9/2013),

Општинско веће општине Ада, на седници одржаној дана 22.01.2014. године доноси

РЕШЕЊЕ

О УТВРЂИВАЊУ ЦЕНЕ УСЛУГА У УСТАНОВИ ЗА ПРЕДШКОЛСКО ВАСПИТАЊЕ И ОБРАЗОВАЊЕ "ЧИКА ЈОВА ЗМАЈ" АДА, ЗА МЕСЕЦЕ ЈАНУАР, ФЕБРУАР, МАРТ И АПРИЛ 2014. ГОДИНЕ

I.

Пуна економска цена боравка деце предшколског узраста у Установи за предшколско васпитање и образовање "Чика Јова Змај" Ада, за месеце **јануар, фебруар, март и април 2014. године** утврђује се према следећем:

1. У ЦЕЛОДНЕВНОМ БОРАВКУ

275.712,00 динара по васпитној групи, односно

22.767,00 динара по детету.

A gyermekintézményekben nyújtott szolgáltatások ára megállapításának mércéiről szóló szabályzat (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 1/93 és 6/96 számok) 2. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, 14/2009 és 9/2013 számok) 60. szakasza 1. bekezdésének 11. pontja alapján, Ada Község Községi Tanácsa a 2014.01.22-én tartott ülésén meghozza a

VÉGZÉST

AZ ADAI „ЧИКА ЈОВА ЗМАЈ” ISKOLÁSKOR-ELŐTTI OKTATÁSI- ÉS NEVELÉSI INTÉZMÉNYBEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK 2014 JANUÁRJÁRA, FEBRUÁRJÁRA, MÁRCIUSÁRA ÉS ÁPRILISÁRA VONATKOZÓ ÁRAINAK MEGHATÁROZÁSÁRÓL

I.

Az Iskoláskor-előtti Oktatási- és Nevelési Intézményben való tartózkodás **2014 januárjára, februárjára, márciusára és áprilisára** vonatkozó teljes gazdasági ára a következőképpen alakul:

1. EGÉSZ NAPOS TARTÓZKODÁS ESETÉBEN

275.712,00 dinár nevelési csoportonként, illetve

22.767,00 dinár gyermekenként.

2. У ПОЛУДНЕВНОМ БОРАВКУ

132.650,00 динара по васпитној групи, односно
9.979,00 динара по детету.

II.

Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА
Број: 020-6-4/2014-03 ПРЕДСЕДНИК
Ада, 22.01.2014. године Золтан Билицки с.р.

2. FÉLNAPOS TARTÓZKODÁS ESETÉBEN

132.650,00 dinár nevelési csoportonként, illetve
9.979,00 dinár gyermekenként.

II.

A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA
Szám: 020-6-4/2014-03 Bilicki Zoltán s.k.
Ada, 2014.01.22. ELNÖK

6.

На основу члана 60. став 1. тачка 11. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008, 14/2009 и 9/2013),

Општинско веће Општине Ада на седници одржаној 22.01. 2014. године доноси

РЕШЕЊЕ

О ВИСИНИ РЕГРЕСИРАЊА ТРОШКОВА ПРЕВОЗА УЧЕНИКА СРЕДЊИХ ШКОЛА СА ТЕРИТОРИЈЕ ОПШТИНЕ АДА ЗА ПЕРИОД ЈАНУАР - ЈУН 2014. ГОДИНЕ

1. Ученицима средњих школа са територије општине Ада који свакодневно путују од места становања до седишта школе у некој другој општини, регресирају се трошкови превоза за месеце **јануар, фебруар, март, април, мај и јун 2014.** године у висини од **20%** од цене месечне карте од које је одбијен попуст превозника.

Регресирање у смислу претходног става обезбеђује се и ученицима средње Техничке школе у Ади који са салашких насеља у општини (Утрине, Оборњача и Стеријино) као и из насељеног места Мол, свакодневно путују до седишта школе у Ади.

2. Регресирање из претходне тачке обезбеђују се учешћем општине и покрајине у цени месечних ћачких карата са попустом, и исплаћује се јавном превознику на основу његовог рачуна и уз рачуне приложених спецификација о тачном броју ученика - путника - корисника услуга превоза у односном месецу.

3. Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Појрајина Војводина
Општина Ада
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА
Број: 020-6-5/2014-03 ПРЕДСЕДНИК,
Ада, 22.01.2014. године Билицки Золтан с.р.

Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja; 27/2008, 14/2009 és 9/2013 számok) 60. szakasza 1. bekezdésének 11. pontja alapján,

Ada Község Községi Tanácsa a 2014.01.22-én tartott ülésén meghozza a

VÉGZÉST

ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN A KÖZÉPISKOLÁS TANULÓK 2014 JANUÁR – JÚNIUS IDŐSZAKRA VONATKOZÓ ÚTIKÖLTSÉG-TÁMOGATÁSÁRÓL

1. Azok a középiskolás tanulók, akik Ada Község területéről naponta utaznak a lakóhelyükről valamely más község területén székelő iskolába, a 2014 január, február, március, április, május és június hónapok folyamán az utasszállító vállalat által a hónapos jegy előirányozott kedvezményes árának **20%**-os támogatásában részesülnek.

Az előző bekezdésben említett útiköltség-támogatást biztosítjuk az adai Műszaki Iskola azon tanulói részére is, akik a község területén lévő tanya településekről (Törökfalu, Völgypart, és Valkaisor), illetve Mohol településről naponta utaznak Adára, az iskola székhelyére.

2. A középiskolás tanulók útiköltségeinek az előző pont alatt említettekkel összhangban való támogatása a községnek és a tartománynak a hónapos jegyek kedvezményes árában való részesedése útján biztosított, és a tömegközlekedési szolgáltatóknak az adott vállalat azon számlája alapján fizetik ki, melyekhez mellékelik a szolgáltatásukat az adott hónapban igénybe vevő, utazó diákok a pontos számát.

3. A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA
Szám: 020-6-5/2014-03 Bilicki Zoltán s.k.
Ada, 2014.01.22. ELNÖK

економска класификација **499121** – текућа буџетска резерва, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од **3.000,00** динара.

2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру Раздела **08**, глава **03**, функција **070**, економска класификација **463**, позиција број **209**, тако да апропријација износи **7.910.594,00** динара.

3. Средства су строго наменског карактера.

4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.

5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број: 020-3-4/2014-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
Ада, 22.01.2014. Золтан Билицки с.р.

funkció **180**, gazdasági osztályozás **499121** – Folyó költségvetési tartalék, jóváhagyásra kerül az eszközök újraelosztása **3.000,00** dinár összegben.

2. Az eszközök elosztása a jelen végzés 1. pontjából a felosztás **08**, fejezet **03**, funkció **070**, gazdasági osztályozás **463**, tételszám **209**, keretében történik, így az előirányzat összege **7.910.594,00** dinár.

3. Az eszközök szigorúan rendeltetésszerű jellegűek.

4. A végzés realizálásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály gondoskodik.

5. A végzést megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG ELNÖKE
Szám: 020-3-4/2014-02 Bilicki Zoltán s.k.
Ada, 2014. 01. 22. ADA KÖZSÉG ELNÖKE